

II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

COMISIÓN

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 30 de junio de 1993

por la que se adoptan las condiciones particulares de importación de productos de la pesca originarios de Chile

(93/436/CEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista la Directiva 91/493/CEE del Consejo, de 22 de julio de 1991, por la que se fijan las normas sanitarias aplicables a la producción y a la puesta en el mercado de los productos pesqueros⁽¹⁾ y, en particular, su artículo 11,

Considerando que un equipo de expertos de la Comisión ha viajado a Chile para estudiar las condiciones de producción, almacenamiento y envío de los productos de la pesca destinados a la Comunidad;

Considerando que las disposiciones de la legislación chilena en materia de inspección y control sanitario de los productos de la pesca pueden considerarse equivalentes a las contenidas en la Directiva 91/493/CEE;

Considerando que el Servicio Nacional de Pesca (SERNAP), autoridad competente en Chile, y su Servicio de « Sanidad Pesquera » están en condiciones de comprobar eficazmente la aplicación de la legislación vigente;

Considerando que las modalidades de certificación contempladas en la letra a) del apartado 4 del artículo 11 de la Directiva 91/493/CEE incluyen la definición de un modelo de certificado, la lengua en que debe estar redactado y la cualificación de la persona que lo firme;

Considerando que, de conformidad con lo dispuesto en la letra b) del citado apartado, es conveniente estampar en los embalajes de productos de la pesca una marca que

indique el nombre del tercer país y el número de autorización del establecimiento de origen o del buque factoría;

Considerando que, con arreglo a la letra c) del mismo apartado, es oportuno elaborar una lista de establecimientos y buques factoría autorizados; que dicha lista debe basarse en una comunicación del SERNAP a la Comisión; que por lo tanto, el SERNAP debe asegurarse de que se cumplan las disposiciones del apartado 4 del artículo 11 de la Directiva 91/493/CEE;

Considerando que el SERNAP ha dado garantías oficiales del cumplimiento de las normas que figuran en el capítulo V del Anexo de la Directiva 91/493/CEE y de requisitos equivalentes a los de dicha Directiva para la autorización de los establecimientos y buques factoría;

Considerado que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El SERNAP, dependiente del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, será la autoridad competente en Chile para comprobar y certificar la conformidad de los productos de la pesca con los requisitos de la Directiva 91/493/CEE.

Artículo 2

Los productos de la pesca originarios de Chile, con exclusión de los moluscos bivalvos, los equinodermos, los tunicados y los gasterópodos marinos bajo cualquier forma, deberán cumplir las condiciones siguientes:

(¹) DO n° L 268 de 24. 9. 1991, p. 15.

- 1) cada envío deberá ir acompañado de un certificado sanitario original numerado, debidamente cumplimentado, fechado y firmado, constituido por una sola hoja y conforme al modelo del Anexo A;
- 2) los productos deberán proceder de establecimientos o buques factoría autorizados que figuren en la lista del Anexo B;
- 3) cada uno de los embalajes, salvo en el caso de los productos de la pesca congelados a granel y destinados a la fabricación de conservas, deberá llevar escrito con tinta indeleble el nombre « Chile » y el número de autorización del establecimiento de origen o del buque factoría.

Artículo 3

1. El certificado contemplado en el apartado 1 del artículo 2 deberá estar redactado en al menos una de las lenguas oficiales del Estado miembro en el que se efectúe el control.

2. En el certificado deberán figurar, en un color distinto del de las demás indicaciones, el nombre, el cargo y la firma del representante del SERNAP y el sello oficial de este organismo.

Artículo 4

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de julio de 1993.

Artículo 5

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 30 de junio de 1993.

Por la Comisión

René STEICHEN

Miembro de la Comisión

ANEXO A

CERTIFICADO SANITARIO

relativo a los productos de la pesca originarios de Chile y destinados a la Comunidad Económica Europea, con excepción de los moluscos bivalvos, los equinodermos, los tunicados y los gasterópodos marinos bajo cualquier forma

número de referencia :

País expedidor : Chile
Autoridad competente : Servicio Nacional de Pesca (SERNAP)

I. Identificación de los productos de la pesca

Descripción del producto :
— especie (nombre científico) :
— estado y naturaleza del tratamiento (1) :
Número de código (cuando proceda) :
Tipo de embalaje :
Número de unidades de embalaje :
Peso neto :
Temperatura de almacenamiento y de transporte requerida :

II. Origen de los productos de la pesca

Nombre y número de autorización oficial de los establecimientos o buques factoría autorizados por el SERNAP para la exportación a la CEE :

III. Destino de los productos de la pesca

Los productos de la pesca se envían
de : (lugar de procedencia)
a : (país y lugar de destino)
por el medio de transporte siguiente :
Nombre y dirección del expedidor :
Nombre del destinatario y dirección del lugar de destino :

(1) Vivos, refrigerados, congelados, salados, ahumados, en conserva, etc.

IV. Certificado sanitario

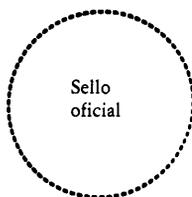
El inspector oficial certifica que los productos de la pesca mencionados :

- 1) han sido capturados y manipulados a bordo de los buques conforme a las normas de higiene establecidas en la Directiva 92/48/CEE o, en caso de que procedan de un buque factoría, conforme a las normas de higiene establecidas en el capítulo I del Anexo de la Directiva 91/493/CEE ;
- 2) han sido desembarcados, manipulados y, en su caso, embalados, preparados, transformados, congelados, descongelados y almacenados de forma higiénica en cumplimiento de los requisitos de los capítulos II, III y IV del Anexo de la Directiva 91/493/CEE ;
- 3) han sido sometidos a un control sanitario con arreglo al capítulo V del Anexo de la Directiva 91/493/CEE ;
- 4) han sido embalados, identificados, almacenados y transportados de conformidad con los capítulos VI, VII y VIII del Anexo de la Directiva 91/493/CEE ;
- 5) no proceden de especies tóxicas o que contengan biotoxinas ;
- 6) cumplen los criterios organolépticos, parasitológicos, químicos y microbiológicos fijados para determinadas categorías de productos de la pesca por la Directiva 91/493/CEE y por sus decisiones de aplicación.

En , a

(lugar)

(fecha)



.....
Firma del inspector oficial
(nombre y apellidos en mayúsculas, cargo y cualificación)

ANEXO B

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS Y BUQUES FACTORÍA AUTORIZADOS

I. Establecimientos

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (') |
|--------|---------------------------------------------|-------------------------------|
| 01003 | Procemar SA Africa | 30. 12. 1995 |
| 01007 | Frigopesca SA Africa | 30. 8. 1995 |
| 01011 | Agropesca SA Africa | 30. 4. 1995 |
| 01012 | Novamar SA Africa | 30. 8. 1995 |
| 01013 | Pesquera Marvesa SA Africa | 30. 8. 1995 |
| 01060 | Pesquera Iquique-Guanayes SA Iquique | 30. 12. 1995 |
| 01064 | Pesquera del Norte SA Iquique | 30. 12. 1995 |
| 01065 | Pesquera Vamar Ltda Iquique | 30. 4. 1995 |
| 01068 | Inversiones Santa Mónica Ltda Iquique | 30. 4. 1995 |
| 01069 | Pesquera Centomar Ltda Iquique | 30. 4. 1995 |
| 01070 | Sarmenia Cultivos Marinos Iquique | 30. 4. 1995 |
| 02005 | Helga Mánquez Monardes Tocopilla | 30. 4. 1995 |
| 02022 | Pesquera Friomar Ltda Antofagasta | 30. 12. 1995 |
| 02023 | Rodolfo Rojas y Cía Ltda Antofagasta | 30. 4. 1995 |
| 02024 | Ricardo Devoto Riveros Antofagasta | 30. 4. 1995 |
| 02025 | Pesquera Marazul Ltda Antofagasta | 30. 4. 1995 |
| 02029 | Universidad de Antofagasta Antofagasta | 30. 12. 1995 |
| 02030 | Sociedad Abaroa y Gómez Ltda Antofagasta | 30. 8. 1995 |
| 02035 | Pesquera Arántzazus SA Antofagasta | 30. 8. 1995 |
| 02037 | Norpesca Ltda Antofagasta | 30. 4. 1995 |
| 02043 | Oriele Rojas Rojas Antofagasta | 30. 8. 1995 |
| 02046 | Sociedad Pesquera Galeb Ltda Antofagasta | 30. 8. 1995 |
| 02050 | Pesquera y Conservera Tamail Ltda Taltal | 30. 12. 1995 |
| 02055 | Santana y Cía Ltda Mejillones | 30. 4. 1995 |
| 03061 | Cía Pesquera Camanchaca SA Caldera | 30. 4. 1995 |
| 03062 | Sociedad Pesquera Caldera SA Caldera | 30. 12. 1995 |
| 03067 | Gilframar Ltda Caldera | 30. 12. 1995 |

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (') |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 03072 | Pesquera Playa Blanca SA Caldera | 30. 12. 1995 |
| 03073 | Cabo Negro SA Caldera | 30. 12. 1995 |
| 03074 | Pesquera Skuna Ltda Caldera | 30. 12. 1995 |
| 03077 | Pesquera Huillinco Ltda Caldera | 30. 4. 1995 |
| 03078 | Sociedad Exportadora Mas-Mar Ltda Caldera | 30. 4. 1995 |
| 04002 | Sarpesca SA Coquimbo | 30. 4. 1995 |
| 04005 | Pesquera Humboldt SA Coquimbo | 30. 12. 1995 |
| 04007 | Pesquera San José SA Coquimbo | 30. 12. 1995 |
| 04011 | Pesquera Sabropesca Ltda Coquimbo | 30. 12. 1995 |
| 04013 | Productora y Comercializadora del Mar Ltda (Procomar Ltda) Coquimbo | 30. 12. 1995 |
| 04017 | Sociedad Agrícola Industrial y Comercial Pérez y Ramírez Ltda (Leymo) Coquimbo | 30. 12. 1995 |
| 04023 | Empresa Pesquera y Conservera Proteus SA Coquimbo | 30. 4. 1995 |
| 04031 | Pesquera Andacollo SA Coquimbo | 30. 4. 1995 |
| 04052 | Pesquera Mares de Chile SA Coquimbo | 30. 4. 1995 |
| 05003 | Pesquera Quintero SA Quintero | 30. 4. 1995 |
| 05011 | Pesquera Santa Lucía SA Quintero | 30. 4. 1995 |
| 05050 | Pesquera San Sebastián SA San Antonio | 30. 4. 1995 |
| 05054 | Comercial Alesa SA Valparaíso | 30. 4. 1995 |
| 05057 | Pesquera Francis Drake SA Valparaíso | 30. 4. 1995 |
| 05060 | Conservera Trans Antartic Ltda Valparaíso | 30. 12. 1995 |
| 05067 | La Ballenita Ltda Valparaíso | 30. 4. 1995 |
| 05071 | Intercomercial Sama SA Valparaíso | 30. 4. 1995 |
| 05077 | Mavicruz SA Valparaíso | 30. 4. 1995 |
| 05079 | Pesquera Marli Mar SA Valparaíso | 30. 4. 1995 |
| 05205 | Jaime Azócar Campusano San Antonio | 30. 4. 1995 |
| 05212 | Pesquera Mamina SA San Antonio | 30. 4. 1995 |
| 05214 | Pesquera Marazul Ltda San Antonio | 30. 4. 1995 |
| 07005 | Pesquera Constitución Ltda Constitución | 30. 4. 1995 |
| 08003 | Chile Algas Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08090 | Conservas Multiexport SA Coronel | 30. 12. 1995 |

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (*) |
|--------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 08097 | Arlavan Ltda Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08098 | Comercial Alesa SA Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08100 | Pesquera Santa María SA Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08104 | Prodemar Ltda Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08107 | Pesquera San Miguel Ltda Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08113 | Iquique-Guanaye Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08116 | Congelados del Pacífico Ltda Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08120 | Pesquera San José del Sur SA Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08123 | Pesquera del Golfo SA Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08128 | Pesquera Cantábrico SA Talcahuano | 30. 8. 1995 |
| 08133 | Unifish SA Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08136 | Frioexport SA Coronel | 30. 4. 1995 |
| 08137 | Heriberto Muñoz Concha Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08138 | Pesquera Grimar SA Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08141 | Frigorífico Talcahuano Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08142 | Sociedad Empacadora Austral SA Talcahuano | 30. 4. 1995 |
| 08143 | Sociedad Pesquera Camanchaca SA Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08146 | Pesquera Larus Ltda Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08148 | Unifish Canning Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08150 | Industria Conservera Agromar Ltda Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08152 | La Fuente del Mar Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08250 | Cía Pesquera San Pedro SACI Talcahuano | 30. 12. 1995 |
| 08252 | Fundación para la Capacitación Pescador Artesanal - Funcap - Coronel | 30. 12. 1995 |
| 08253 | Sociedad Pesquera Viento Sur LT Coronel | 30. 4. 1995 |
| 08254 | Independent Fisheries SA Coronel | 30. 4. 1995 |
| 08259 | Comercial e Industrial Anchomar Ltda Coronel | 30. 8. 1995 |
| 10012 | Fast-Service Ltda Valdivia | 30. 4. 1995 |
| 10014 | Serviven SA Valdivia | 30. 12. 1995 |
| 10018 | Piscícola Enterríos SA Valdivia | 30. 4. 1995 |
| 10019 | Pesquera Río Calle Calle SA Valdivia | 30. 4. 1995 |

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (1) |
|--------|------------------------------------------------|-------------------------------|
| 10030 | Isla Tenglo Ltda Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10032 | Eicomar SA Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10034 | Pesquera Trans Antartic Ltda Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10036 | Proaustral Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10037 | Jaalmar Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10039 | Pesquera Ralún Ltda Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10050 | Pesquera Royale Ltda Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10053 | Alimentos Multiexport SA Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10054 | Infrimar Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10055 | Pesquera Quehui Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10057 | Pesquera Luis Ibarra Pozo Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10058 | Asenav SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10060 | Pesquera Luis Andrade Pinto Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10063 | Tamai Ltda Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10064 | Pesquera Mar Antártico SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10066 | Aquasur Fisheries SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10067 | Agroindustrial Santa Cruz SA Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10068 | Dipromar SA Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10070 | Nichiro Chile Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10072 | Pesquera Aguamar SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10076 | Pesquera Cormoran Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10080 | Fiordo Blanco Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10081 | Conservamar SA Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10082 | Produal Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10083 | Seabay Chile SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10084 | Ventisqueros SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10085 | Comercial Comtesa Ltda Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10092 | Vartich Comercio Exterior Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10097 | Pesquera Santa Marta Ltda Puerto Montt | 30. 4. 1995 |
| 10100 | Luis Orlando Retamales Carden Puerto Montt | 30. 12. 1995 |
| 10103 | Canales del Sur SA Puerto Montt | 30. 4. 1995 |

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (!) |
|--------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 10150 | Conservera San Rafael Ltda Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10154 | Soto Lenize Hijos Ltda Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10156 | Fitz-Roy SA Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10157 | Pesquera Leymo Ltda (Pérez y Ramírez Ltda) Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10158 | Pesquera Puluqui Ltda Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10159 | Pesquera y Conservera El Ancla Ltda Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10160 | Aguas Claras SA Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10163 | South Pacific Fishing Co. SA Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10166 | Conservera Sacramento SA Calbuco | 30. 12. 1995 |
| 10180 | Pesquera American Seafood Ltd Ancud | 30. 12. 1995 |
| 10182 | Infrimar Ltda Ancud | 30. 4. 1995 |
| 10183 | Sociedad Comercial Gran América Ltda Ancud | 30. 4. 1995 |
| 10189 | Pesquera Messamar SA Ancud | 30. 12. 1995 |
| 10190 | Sociedad Pesquera Pacífico Austral Ltd Ancud | 30. 12. 1995 |
| 10195 | Cultivos Marinos Chile SA Ancud | 30. 4. 1995 |
| 10210 | Sociedad Comercial Industrial Agromar Ltda Castro | 30. 12. 1995 |
| 10212 | Promex Ltda Castro | 30. 12. 1995 |
| 10216 | Pesquera Andina SA Castro | 30. 4. 1995 |
| 10217 | Salmones Aucar Ltda Castro | 30. 8. 1995 |
| 10220 | Pesquera Unichile SA Castro | 30. 12. 1995 |
| 10221 | Salmones Antártica SA Castro | 30. 4. 1995 |
| 10223 | Conservas Dalcahue SA Castro | 30. 12. 1995 |
| 10225 | Comercial Gop Ltda Castro | 30. 6. 1995 |
| 10226 | Skiring Salmón Ltda Castro | 30. 4. 1995 |
| 10227 | Pesquera Unimarc SA Castro | 30. 4. 1995 |
| 10228 | Frigorífico Dalcahue SA Castro | 30. 4. 1995 |
| 10229 | Sociedad Comercial Industrial Agromar Ltda Castro | 30. 12. 1995 |
| 10231 | Antarfrío SA Castro | 30. 4. 1995 |
| 10232 | Maintec SA Castro | 30. 12. 1995 |
| 10235 | Proces Adora Avalón SA Castro | 30. 8. 1995 |
| 10236 | Asesoría Acuícola Ltda Castro | 30. 4. 1995 |

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (1) |
|--------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 10237 | Cultivos Achao SA Castro | 30. 10. 1994 |
| 10239 | René Díaz Miranda Castro | 30. 6. 1995 |
| 10255 | Salazar y Cerna Ltda Quellón | 30. 12. 1995 |
| 10256 | Pesquera Palacios SA Quellón | 30. 12. 1995 |
| 10258 | Salmones Quellón Ltda Quellón | 30. 12. 1995 |
| 10259 | Pacific Star SA Quellón | 30. 12. 1995 |
| 10260 | Pesquera Yadrán SA Quellón | 30. 6. 1995 |
| 10267 | Sociedad Comercial Madrinós Principadox Quellón | 30. 6. 1995 |
| 11004 | Pesquera Friosur SA Puerto Aysén | 30. 4. 1995 |
| 11006 | Sociedad Comercial GOP Ltda Puerto Aysén | 30. 4. 1995 |
| 11007 | Darwin Ltda Puerto Aysén | 30. 12. 1995 |
| 11010 | Pesquera Salmar Ltda Puerto Aysén | 30. 4. 1995 |
| 11012 | Pesca Chile SA Puerto Aysén | 30. 4. 1995 |
| 11014 | Pesca Austral SA Puerto Aysén | 30. 12. 1995 |
| 11018 | Salmones Antártica Puerto Aysén | 28. 8. 1995 |
| 11025 | Comercial Comtesa Ltda Puerto Aysén | 30. 12. 1995 |
| 12006 | Pesquera Morelia Reyes y Cía Ltd Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12007 | Pesquera Héctor Ujevic Pivcevic Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12015 | Pesquera Galindo y Vergara Ltd Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12016 | Comercial Comtesa SA Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12028 | Pesquera Royale Ltda Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12030 | Pesquera Torres del Paine SA Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12033 | Cidepes Ltda Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12036 | Pesquera Edén Ltda Punta Arenas | 30. 12. 1995 |
| 12038 | Copra Ltda Punta Arenas | 30. 4. 1995 |
| 12039 | Pesca Chile SA Punta Arenas | 30. 4. 1995 |
| 12042 | Frigorífico Tres Puentes de Magallanes Ltda Punta Arenas | 30. 4. 1995 |
| 12048 | Pesca Suribérica SA Punta Arenas | 30. 4. 1995 |
| 13024 | Sociedad Agrícola Aguas Claras Santiago | 30. 8. 1995 |
| 13027 | Sociedad Comercial e Industrial Nanaimo Ltd Santiago | 30. 8. 1995 |

| Número | Nombre y dirección | Autorización válida hasta (*) |
|--------|-------------------------------------------------|-------------------------------|
| 13030 | Sociedad Agrícola Aguas Blancas Santiago | 30. 4. 1995 |
| 13031 | Comercial Magna Ltda Santiago | 30. 4. 1995 |
| 13032 | Finamar SA Santiago | 30. 8. 1995 |
| 13035 | Comercial e Industrial Alichile LT Santiago | 30. 8. 1995 |
| 13043 | Chile Seafoods SA Santiago | 30. 12. 1995 |
| 13044 | Frigorífico Seminario Ltda Santiago | 30. 4. 1995 |
| 13051 | Sociedad Comercial Santa Bárbara SA Santiago | 30. 4. 1995 |

(*) Fecha de expiración del certificado o validez indefinida.

II. Buques factoría

| Número | Nombre | Nombre y dirección del armador | Autorización válida hasta |
|--------|-----------------|---------------------------------|---------------------------|
| 2001 | San Rafael | Pesquera Iquique Guanaye | 30. 4. 1995 |
| 2007 | Ying-Yang | Daering Fishing Co Ltda Chi. | 30. 4. 1995 |
| 2009 | Kirishima Maru | Endepes SA | 30. 4. 1995 |
| 2011 | Puerto Ballena | Pesca Chile SA | 30. 4. 1995 |
| 2012 | Mino | Pesquera Suraustral SA | 30. 4. 1995 |
| 2013 | Betanzos | Pesca Chile SA | 30. 4. 1995 |
| 2014 | Pedrosa | Pesca Chile SA | 30. 4. 1995 |
| 2016 | Chomapi Maru | Pesca Chile SA | 30. 4. 1995 |
| 2018 | Elqui | Pesquera de Los Andes SA | 30. 4. 1995 |
| 2019 | Unzen | Endepes SA | 30. 4. 1995 |
| 2020 | Mar del Sur I | Pesquera Mar del Sur SA | 30. 4. 1995 |
| 2021 | Mar del Sur II | Pesquera Mar del Sur SA | 30. 4. 1995 |
| 2022 | Ercilla | Pesquera de Los Andes SA | 30. 4. 1995 |
| 2023 | Cisne Blanco | Pesca Cisnes SA | 30. 4. 1995 |
| 2024 | Cisne Verde | Pesca Cisnes SA | 30. 4. 1995 |
| 2025 | Mar del Sur III | Pesquera Mar del Sur SA | 30. 4. 1995 |
| 2026 | Isla Isabel | Pesca Suribérica SA | 30. 4. 1995 |
| 2030 | Antonio Lorenzo | Concar SA | 30. 4. 1995 |
| 2031 | Isla Sofía | Pesca Suribérica SA | 30. 4. 1995 |
| 2032 | Isla Camila | Pesca Suribérica SA | 30. 4. 1995 |
| 2034 | Chamiza | Pesquera Punta Arenas SA | 30. 4. 1995 |
| 2035 | Chacabuco | Pesquera Punta Arenas SA | 30. 4. 1995 |
| 2036 | Charrúa | Pesquera Punta Arenas SA | 30. 4. 1995 |
| 2037 | Chaval | Pesquera Punta Arenas SA | 30. 4. 1995 |
| 2038 | María Tamara | Concar SA | 30. 4. 1995 |
| 1472 | Iber I | Iber Chile Ltda | 30. 4. 1995 |

(*) Fecha de expiración del certificado o validez indefinida.